Total No. of Pages 1

6260

Register Number:

Name of the Candidate:

M.A. DEGREE EXAMINATION, May 2015

(TRANSLATION STUDIES)

(SECOND YEAR)

610: CREATIVE LITERATURE AND TRANSLATION

Time: Three hours Maximum: 100 marks

SECTION-A

(5× 8 = 40)

- Answer any FIVE questions
- 1. Polyphonic sentences.
- 2. Rhyme and Rhythm.
- 3. Stylistics
- 4. Types of Literature
- 5. Back-translation of Text.
- 6. Literary Genres
- 7. Translation of Hindi Literature
- 8. Omniscient Reader.

SECTION-B Answer any THREE questions

 $(3 \times 20 = 60)$

- 9. Discuss the problems faced by translators in the process of translating poetry.
- 10. Explain the linguistics nuances of literature.
- 11. Write an essay on the theoretical poetics of the Twentieth century.
- 12. Explain the issues involved in translating Tamil literature.
- 13. What are the methods adopted in linguistics for translation?
